



ENGLISH MOOD

The original and veritable collection by Minacciolo

Appartement à Paris



minacciolo®

ENGLISH MOOD

The original and veritable collection by Minacciolo

Appartement à Paris

Minacciolo®



Se vi capitasse di passeggiare per le strade di Parigi nell'elegante quartiere di Montparnasse, in una delle splendide residenze in Rue de Sèvres trovereste un prestigioso appartamento interamente arredato con i mobili Minaciolo. La collezione English Mood ha trovato una superba realizzazione, creando un ambiente raffinato e ricco di charme in cui nessun dettaglio è lasciato al caso, ma tutto è perfettamente coordinato. Dalle lampade alle imbottiture passando per ogni mobile o ogni complemento, tutto è accuratamente scelto per esaltare al meglio il fascino elegante di English Mood.

If you just happen to stroll around the streets of Paris, in the chic district of Montparnasse, inside one of the splendid residences on the Rue de Sèvres you will find a prestigious apartment completely furnished with Minaciolo furniture. The English Mood collection has proved a superb triumph, by creating a refined and charming setting in which no detail has been left to chance, and everything is perfectly coordinated. From the lamps through to the upholstery, every single piece of furniture or matching article is carefully chosen to enhance to the maximum elegance of the English Mood charm.

Если вы, гуляя улицами Парижа, вдруг попадете в одну из великолепных резиденций по рю-де-Севр в элегантном районе Монпарнас, вы сможете найти престижную квартиру, полностью обставленную мебелью фабрики Minaciolo. Коллекция English Mood нашла прекрасное применение для создания утонченной, полной шарма обстановки, где каждая деталь не случайна, где все прекрасно подобрано. От ламп до обивки, каждый предмет мебели и дополнение к интерьеру – все тщательно подобрано для того, чтобы подчеркнуть элегантное обаяние English Mood.



La parete della zona giorno, in finitura Bianco Gesso, è rivestita in boiserie. Tra le due vetrine con schienale e ripiani in finitura Fumo di Londra è presente una capiente cassetiera, sormontata dallo specchio Wallcot.

The walls of the living area, with a Chalk White finish, are lined with wooden paneling. Between the two cabinets composed of back panels and shelves in a Charcoal Grey finish, there is a large chest of drawers, surmounted by the Wallcot mirror.

Стена зоны жилого помещения, в цвете белого Мелового, облицована панелями буазери. Между двумя витринами с боковинами и полками цвета Лондонского дыма размещен вместительный комод с зеркалом Wallcot.

Pagine successive: il tavolo Torciglione è accompagnato da sedie Banon e sedie Luigi XVI. La stanza è illuminata dal magnifico lampadario Anemone.

Next pages: the Torciglione table is accompanied by Banon and Louis XVI chairs. The room is illuminated by the magnificent Anemone chandelier.

Следующие страницы: стол Торциглионе гармонирует со стульями Банон и Людовик XVI. Комната освещена великолепным люстром Анемоне.



Il bow window accoglie uno scrittoio Benton con sedia Luigi XVI e due librerie dotate di lampade applique Ingleton. La finitura Bianco Gesso rende ancora più luminoso l'ambiente, caratterizzato da alte finestre.

The bow window accommodates a Benton desk with a Louis XVI chair and two bookcases equipped with Ingleton wall lamps. The Chalk White finish makes the whole ambiente even brighter, illuminated by the high windows.

У полукруглого окна с выступом расположены письменный стол Benton со стулом Luigi XVI и два книжных шкафа с бра Ingleton. Отделка в цвете белого мелового делает помещение с большими окнами еще более светлым.

Pagine successive: accanto al maestoso camino, le due librerie sono dotate di fianchi apribili con apertura "push-pull". I divani e la poltrona Lancaster, dal classico e raffinato design, creano, assieme al tavolino Leeds ed al pouf Ely, un elegante soggiorno.

Next pages: next to the majestic fireplace, the two bookcases are equipped with sides that open with a push-pull mechanism. The Lancaster sofas and armchair, from classic and refined design, create, together with the Leeds table and the Ely ottoman, an elegant living room.

Следующие страницы: рядом с великолепным камином – два книжных шкафа с боковинами, открывающимися с помощью системы «нажатия-открытия» push-pull. Диваны и кресло Lancaster, изысканного классического дизайна, вместе со столиком Leeds и пуфом Ely создают элегантную гостиную.







La cucina, caratterizzata dalla combinazione delle due finiture Bianco Gesso e Fumo di Londra, è composta da un'isola con zona lavaggio, una parete attrezzata con vetrine, cassetti, cassettoni e blocco cottura, e colonne dotate di dispense, cantinette per la conservazione del vino, televisione e lavagna.

The kitchen, characterized by a combination of the two finishes Chalk White and Charcoal Grey, is composed of an island with a sink area, a wall with storage cabinets, drawers, a cooking hob, and column units equipped with pantries, cellars for wine storage, a television and a chalkboard.

Кухонный гарнитур цвета белого мелового, комбинированного с цветом лондонского дыма, включает островок с зоной мойки, стенку, оборудованную шкафами-витринами, выдвижными ящиками и варочным блоком, а также колонны, оснащенные кухонными шкафами, стеллажами для хранения вина, телевизором и грифельной доской.

Pagine successive: l'isola è dotata di un piano "snack" con sgabelli modello Provenza ed è sovrastata da un pensile sospeso, al quale è possibile appendere gli attrezzi da cucina.

Next pages: the island is equipped with a "snack bar" and the Provenza model stools, and it is dominated by a "self standing" unit in which it is possible to hang kitchen tools.

Следующие страницы: остров оснащен барной стойкой с табуретами модели Provenza и над островом висит подвесная полка, куда повесить кухонные принадлежности.





Il mobile con vetrine, in finitura Bianco Gesso e schienale Fumo di Londra, contiene i servizi da tavola. Il tavolo ovale è accompagnato da sedie Provenza ed è illuminato da un grande lampadario Edinburgh a 12 luci.

The unit cabinets with window fronts, finished in Chalk White with a Charcoal Grey back unit, contain the tableware. The oval table is accompanied by Provenza chairs, and is illuminated by a large Edimburg chandelier with 12 lights.

В шкафу с витринами цвета белого мелового и боковинами цвета лондонского дыма содержатся столовые сервизы. Овальный стол гармонирует со стульями Provenza и освещен большим 12-рожковым светильником Edimburgh.

Pagine precedenti: il blocco cottura, dotato di due fornì, è in metallo color nero, con dettagli in acciaio inox. Il grande lavello a due vasche è in cemento Melange, stesso materiale con cui è realizzato il piano dell'isola.

Previous pages: the cooking hob, equipped with two ovens, is in a black metal, with stainless steel detailing. The large double sink comes in Melange cement, the same material is used for the worktop of the island unit.

Предыдущие страницы: варочный блок, оснащенный двумя духовками, выполнен из металла черного цвета с элементами из нержавеющей стали. Большая мойка с двумя раковинами, как и столешница острова, выполнена из цемента Melange.





L'elegante camera matrimoniale è arredata con un letto Bradley, comodini Nottingham e poltrona Dover. Il pouf Ely è apribile e può diventare un letto. Le lampade abat-jour ed il lampadario Edinburgh illuminano la stanza.

The elegant master bedroom is furnished with a queen size Bradley bed, Nottingham bedside cabinets and a Dover armchair. The Ely ottoman can be opened to become a bed. The bedside lamps and chandelier Edinburgh illuminate the room.

В элегантной спальне - кровать Bradley, прикроватные тумбочки Nottingham и кресло Dover. Пуф Еly раскладывается и может легко превращаться в кровать. Лампы с абажуром и светильник Edinburgh освещают комнату.

Pagine successive: comodino Nottingham in finitura Bianco Gesso. Lampada abat-jour Edinburgh, pouf Dover. Copri-camino in legno, specchio Wallcot, pouf e poltrona Dover, lampadario Edinburgh.

Next pages: the Nottingham bedside cabinet in Chalk White finish. Bedside lamp Edinburgh, Dover ottoman. Fireplace in wood, Wallcot mirror, Dover armchair and ottoman, Edinburgh chandelier.

Следующие страницы: Тумбочка Nottingham цвета белого мелового. Лампа с абажуром Edinburgh, пуф Dover. Деревянная каминная доска, зеркало Wallcot, пуф и кресло Dover, светильник Edinburgh.





La capiente cabina armadio è allestita con ripiani dotati di fasce di luci led, ed armadiature. La stanza è illuminata da un lampadario Canterbury.

The capacious walk-in closet is fitted with shelves which are equipped by strips of LED light, and wardrobe hanging space. The room is illuminated by a Canterbury chandelier.

Вместительный гардероб оборудован полками, освещенными led полосами и шкафами. Помещение освещено светильником Canterbury.

Pagine precedenti: letto Bradley, comodini Nottingham, pouf Dover e lampade abat-jour Edinburgh. La testiera del letto Bradley è rivestita in tessuto sfoderabile.

Previous pages: Bradley bed, Nottingham bedside cabinets, Dover ottomans, Edinburgh bedside lamps. The headboard on the Bradley bed is upholstered in removable fabric.

Предыдущие страницы: кровать Bradley, прикроватные тумбочки Nottingham, пуф Dover и лампы Edinburgh. Изголовье кровати Bradley обтянуто снимающимся чехлом.





Il mobile da bagno è composto da basi a giorno e dispone di due lavelli incassati nel piano in cemento. I lampadari sono realizzati con cristalli trasparenti. Dietro al mobile da bagno ed ai sanitari vi è una parete interamente rivestita in boiserie.

The bathroom cabinet is composed of open base units and features two sinks which are sunk into the cement surface. The chandeliers are made using transparent crystals. The entire wall behind the bathroom cabinet and the sanitary units is covered with wood paneling.

Открытая тумба в ванной комнате располагает двумя раковинами, встроенными в цементную поверхность. Светильники реализованы из прозрачного стекла. Стена за тумбой и сантехникой облицована панелями бузази.

Pagine successive: la tradizionale vasca in ghisa, la rubinetteria cromata ed i sanitari sono tutti firmati Minacciolo.

Next pages: the traditional cast iron bath, the chrome taps and sanitary units are all branded Minacciolo products.

Следующие страницы: на чугунную ванну, краны и сантехнику нанесен фирменный знак Minacciolo.







In questa romantica camera, gli arredi creano un delicato contrasto con le pareti scure. Il letto a baldacchino Ansouis ad una piazza e mezza è accompagnato da due tavolini Albert ed un pouf Dover. La stanza è illuminata da lampade Buxston, in versione abat-jour e da terra.

In this romantic room, the furnishings create a subtle contrast with the dark walls. The Ansouis canopy large single bed, is accompanied by two Albert bedside tables and a Dover ottoman. The room is lit by Buxston lamps, a free standing and a lamp shade version.

В этой романтичной комнате мебель цвета белого мелового создает легкий контраст с темными стенами. Полутороспальная кровать Ansouis с балдахином хорошо гармонирует с французскими столиками Albert и пуфом Dover. Лампы Buxston, напольная и с абажуром, освещают комнату.

Pagina successiva: lo scrittoio Slayton dispone di un sopralzo con piccoli cassetti ed è abbinato ad una sedia Provenza. Gli armadi Seguret sono dotati di anta a specchio. Le lampade Buxston donano un tocco di originalità all'ambiente.

Next pages: the Slayton desk comprises of a raised top unit with small drawers and is matched with a Provenza chair. The Seguret wardrobes are equipped with a mirrored door. The Buxton lamps add a touch of originality to the room.

Следующие страницы: письменный стол Slayton укомплектован шкафчиком с маленькими яичками и хорошо сочетается со стулом Provenza. Шкафы Seguret укомплектованы зеркальной створкой. Светильник Buxton придает интерьеру оригинальный шарм.



36



“Il Parigino non deve cercare la sua stella nel cielo.
La trova sotto i tetti di Parigi.”

“The Parisian should not seek his star in the sky.
He finds it under the roofs of Paris.”

“Парижанину не нужно искать свою звезду в небе.
Он найдет ее под крышами Парижа.”

Mieczysław Kozłowski



Location:
Apartment in Rue de Sevres - Paris

Photography:
Louis Marie Bayard

Furnishing:
Minacciolo S.p.A.

Graphic design:
Arch. Chiara Minacciolo - Arch. Nicola Stangherlin

Printed in Italy by Areagrafica S.r.l.

March 2014

© All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopy, recording or any other information storage and retrieval system, without prior permission in writing from the publisher.





MINACCIOLI S.p.A.

Via Postumia, 61 - 31048 S. Biagio di Callalta (Tv) Italy
Tel. +39 0422 892212 - Fax +39 0422 892253
minacciolo@minacciolo.it - www.minacciolo.com



m inacciolo®

40 years of "Made in Italy"